



# ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ (ਬੈਨਿਫਿਟ) ਲਈ ਅਰਜੀ ਸਵਾਲ ਅਤੇ



ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ



ਭੋਜਨ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ



ਮੈਡੀਕਲ ਸਹਾਇਤਾ



ਕੰਮ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ  
ਲਈ ਆਮ ਸਹਾਇਤਾ



ਨਰਸਿੰਗ ਹੋਮ ਕੇਅਰ  
ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਜਿਉਣਾ

ਮਦਦ ਕਰਨ ਦੀ  
ਲੋਕਾਂ ਦੀ

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਪੱਤਰ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਰਿਸੈਪਸ਼ਨਿਸਟ ਨੂੰ ਮਦਦ ਲਈ ਆਖੋ।

**ਸਵਾਲ:** ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ (ਬੈਨਿਫਿਟ) ਲਈ ਅਰਜੀ ਮੈਂ ਕਿਵੇਂ ਦੇਂਵਾਂ?

**ਜਵਾਬ:** ਇਹ ਬਹੁਤ ਸੌਖਾ ਕੰਮ ਹੈ: ਸਿਰਫ ਅਰਜੀ ਦਾ ਫਾਰਮ ਭਰ ਦਿਓ। ਜੇ ਇਸ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਭਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਦੂਜੇ ਸਥੇ 2 ਸਿੱਖਰ ਤੇ ਬਕਸੇ ਵਿਚ ਸਹੀ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ। ਤੁਹਾਡੀ ਅਰਜੀ ਦੇਣ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਦਾ ਅਸਰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਵੀ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਲਈ ਅਰਜੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਉਸ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਕੇ ਦਿਓ। ਅਰਜੀ ਦੀ ਪਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਦੂਜੇ ਸਥੇ ਤੇ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਂ, ਪਤਾ ਅਤੇ ਦਸਤਖਤ ਚਾਹੀਏ ਹਨ ਅਤੇ ਸਥੇ 3 ਅਤੇ 4 ਦੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਅਰਜੀ ਦੀ ਪਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਚਾਹੀਏ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਈ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਅਰਜੀ ਦੇਣ ਲਿਗਾਅਂ ਰਿਸੈਪਸ਼ਨਿਸਟ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ ਤਾਂਕਿ ਆਸੀਂ ਇਹ ਜਾਣ ਸਕੀਏ ਕਿ ਆਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਿਵੇਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਫਾਰਮ ਤੁਸੀਂ ਰਿਸੈਪਸ਼ਨਿਸਟ ਨੂੰ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੇ ਲੋਕਲ 'ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਆਫਿਸ' (CSO) ਨੂੰ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਦੇਖਾਲ ਵਾਲੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਫਾਰਮ ਆਪਣੇ ਲੋਕਲ 'ਹੋਮ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਆਫਿਸ' ਨੂੰ ਭੇਜ ਦਿਓ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕੇਵਲ ਮੈਡੀਕਲ ਲਈ ਅਰਜੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੰਟਰਵਿਊ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗੀ।

**ਸਵਾਲ:** ਮੇਰੇ ਲਈ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਕਦੋਂ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣਗੀਆਂ?

**ਜਵਾਬ:** ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ ਜਿਸ ਦਿਨ ਸਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਯੋਗਤਾ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਭੋਜਨ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀ ਸਹਾਇਤਾ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਅਰਜੀ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮੈਡੀਕਲ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਕਵਰ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਅਰਜੀ ਮਿਲਣ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਅਤੇ ਉਸ ਮੈਡੀਕਲ ਪਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਉਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਹੱਦਾਰ ਪਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹੋ। ਕੁਝ ਪੁਰਾਣੇ ਮੈਡੀਕਲ ਬਿਲਾਂ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਮਦਦ ਮੰਗ ਸਕਦੇ ਹੋ।

**ਸਵਾਲ:** ਤੇ ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਫੌਰਨ ਭੋਜਨ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ?

**ਜਵਾਬ:** ਆਪਣਾ ਨਾਂ, ਪਤਾ ਅਤੇ ਦਸਤਖਤ ਸਾਨੂੰ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਤੁਸੀਂ 19 ਨੰਬਰ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਭਰੋ ਅਤੇ ਇਸੇ ਵੇਲੇ ਰਿਸੈਪਸ਼ਨਿਸਟ ਕੋਲ ਲੈ ਜਾਓ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਲੋਕਲ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਅਰਜੀ ਨੂੰ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਲੋਕਲ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਚ ਪੁਜਾ ਦਿਓ।

ਤੁਹਾਡੀ ਅਰਜੀ ਮਿਲਣ ਦੇ ਪੰਜ (5) ਦਿਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਭੋਜਨ ਸਹਾਇਤਾ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜੇ:

- ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਪਛਾਣ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦੇ ਦੇਂਦੇ ਹੋ, **ਅਤੇ**
- ਤੁਹਾਡੇ ਕਟੰਬ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੈ; **ਜਾਂ**
- ਤੁਹਾਡੇ ਕਟੰਬ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਅਤੇ ਸਾਧਨ ਤੁਹਾਡੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਕਿਰਾਏ ਅਤੇ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਦੇ ਕੁਲ ਖਰਚੇ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹਨ; **ਜਾਂ**
- ਤੁਹਾਡੇ ਕਟੰਬ ਵਿਚ ਕੋਈ ਅਨਾਥ ਪਰਵਾਸੀ ਜਾਂ ਵਕਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਫਾਰਮ ਵਰਕਰ ਹੈ।

## ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਟੇਟੋਸ ਅਤੇ ਸੋਸ਼ਲ ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ ਨੰਬਰਾਂ ਬਾਰੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੂਚਨਾ

- ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਵਾਰ ਦੇ ਕੁਝ ਸੈਂਬਰ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਟੇਟੋਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਨਹੀਂ ਹਨ ਤਾਂ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਪਰਵਾਰ ਦੇ ਇਕ ਹਿੱਸੇ ਲਈ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਅਰਜੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਵਾਸਿੰਗਟਨ ਸਟੇਟ ਦੇ ਕੁਝ ਮੈਡੀਕਲ ਪਰੋਗਰਾਮ ਅਜੇਹੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਸੋਸ਼ਲ ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ ਨੰਬਰ ਜਾਂ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਟੇਟੋਸ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਨਹੀਂ ਹੈ।
- ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਕਦੀ ਜਾਂ ਭੋਜਨ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਕੇਵਲ ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸੋਸ਼ਲ ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ ਨੰਬਰ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਿਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਆਸੀਂ ਯੋਗਤਾ ਨਿਰਧਾਰਨ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ (ਜਿਵੇਂ ਤੁਹਾਡੀ ਆਮਦਨੀ) ਦੀ ਜਾਂਚ ਲਈ ਹੀ ਕਰਾਂਗੇ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਸੋਸ਼ਲ ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ ਨੰਬਰ ਜਾਂ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਟੇਟੋਸ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੇ ਤਾਂ ਵੀ ਤੁਹਾਡੀ ਯੋਗਤਾ ਨਿਰਧਾਰਨ ਲਈ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਆਮਦਨੀ ਅਤੇ ਸਾਧਨ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਯੂ.ਐਸ. ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਅੱਡ ਐਗਰੀਕਲਚਰ (USDA) ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਭ ਪਰੋਗਰਾਮਾਂ ਅਤੇ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਵਿਚ ਨਸਲ, ਰੰਗ, ਲਿੰਗ, ਧਰਮ, ਮੂਲ ਦੇਸ ਜਾਂ ਰਾਜਨੀਤਕ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਭੇਦ ਭਾਵ ਉਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਤੁਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਿਕਲਾਂਗਤਾ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪਰੋਗਰਾਮ ਸਬੰਧਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੁਚਾਉਣ ਲਈ ਜੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸਾਧਨ (ਜਿਵੇਂ ਬ੍ਰੋਲ, ਵੱਡਾ ਪ੍ਰਿੰਟ, ਔਡੀਓ ਟੋਪ ਆਰਿਦ) ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ USDA ਦੇ TARGET ਸੈਂਟਰ ਨੂੰ ਫੌਰਨ ਨੰਬਰ (202) 720-2600 (ਅਵਾਜ਼ ਅਤੇ TDD) ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ। ਭੇਦ ਭਾਵ ਬਾਰੇ ਸਿਕਾਇਤ ਕਰਨ ਲਈ ਲਈ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ ਲਿੱਖੋ ਜਾਂ ਫੌਰਨ ਕਰੋ: USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 14th and Independence Avenue S.W., Washington, D.C. 20250-9410.

ਫੌਰਨ: (202) 720-5964 (ਅਵਾਜ਼ ਅਤੇ TDD). USDA ਆਪਣੀਆਂ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਅਤੇ ਨੈਕਰੀਆਂ ਦੇਣ ਵਿਚ ਸਭ ਨੂੰ ਇੱਕੋ ਜਿਹਾ ਅਵਸਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।



## ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ (ਬੈਨਿਫਿਟਾਂ)

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਭਰਨ ਲਈ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਬਕਸੇ ਵਿਚ ਸਹੀ ਲਗਾਓ ਅਤੇ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਰਿਸੈਪਸ਼ਨਸਟ ਕੋਲ ਲੈ ਜਾਓ।

**FOR OFFICE USE ONLY**

19.  ਮੈਨੂੰ ਪੱਧ (5) ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਭੋਜਨ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋਤ ਹੈ। ਨੋਟ: ਇਸ ਸੈਕਾਸ਼ਨ ਨੂੰ ਢਰੋ ਤਾਂਗ ਆਸੀਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਸਕੀਏ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਤਤਕਾਲ ਭੋਜਨ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਜੋਗ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

- a. ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਨਕਦੀ 100 ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ?  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ ਅਤੇ  
     ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਕੋਈ ਆਮਦਨੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਾਂ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਆਮਦਨੀ 150 ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ?  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ

b. ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਕਿਰਾਇਆ ਅਤੇ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਦਾ ਕੁਲ ਖਰਚਾ ਤੁਹਾਡੀ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ?  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ

c. ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਕਤੀ ਜਾਂ ਪਰਵਾਨੀ ਵਾਹਮ ਵਰਕਰ ਹੈ?  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ

**FOR OFFICE USE ONLY - Household eligible for expedited service:**  **Yes**  **No** **Screener's Initials:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

## I. ਆਮ ਜਾਣਕਾਰੀ

- ਉਹ ਸਾਰੇ ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜੀ ਦੇ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ ਹਾਂ, ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ:  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕਦੋਂ ਤੋ? (ਤਾਰੀਖਾਂ ਲਿਖੋ): \_\_\_\_\_
- ਮੈਂ ਜਾਂ ਮੇਰੇ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਵਿਦੇਸ਼ੀ (ਏਲੀਜ਼ਨ) ਹੈ:  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ
- ਮੇਰੇ ਘਰ ਦਾ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਵਰਤੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਾਹਰ ਹੈ:  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕੇਣ? (ਲਿਸਟ ਬਣਾਓ): \_\_\_\_\_
- ਮੈਂ ਜਾਂ ਮੇਰੇ ਕੁਝ ਦਾ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਸਾਬਕ ਫੌਜੀ ਹੈ ਜਾਂ ਸਾਬਕ ਫੌਜੀ (ਜੀਵਤ ਜਾਂ ਸੁਰਗਵਾਸੀ) ਦਾ ਆਸਰਤ/ਪਤੀ/ਪਤਨੀ ਹੈ:  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ
- ਮੈਂ ਰਹਿ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ ਹਾਂ:  ਆਪਣੇ ਮਕਾਨ/ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਿਚ  ਐਡਲਟ ਫੈਮਿਲੀ ਹੋਮ ਵਿਚ  ਗਰੂਪ ਹੋਮ ਵਿਚ  
 ਵੈਸਿਲਿਟੀ ਵਿਚ (ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ, ਲਿਖੋ): \_\_\_\_\_  ਹੋਰ: \_\_\_\_\_
- ਮੈਂ:  ਇਕੱਲਾ/ਇਕੱਲੀ ਹਾਂ  ਸਾਥੀਸ਼ਦਾ ਹਾਂ  ਤਲਾਕਸ਼ਦਾ ਹਾਂ  ਵੱਖ ਰਹਿ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ ਹਾਂ  ਵਿਵਹਾ ਹਾਂ

## II. ਮੈਡੀਕਲ ਅਤੇ ਸੋਹਤ ਬੀਮੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ

### ਉਚੱਤ ਬਕਸੇ ਵਿਚ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ:

- ਮੈਨੂ/ਸਾਨੂ ਸੋਹਤ ਦੀਆਂ ਅਜੇਹੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨ ਮੈਂ/ਅਸੀਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੇ .....  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ
- ਮੇਰੇ/ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਅਜੇਹੇ ਮੈਡੀਕਲ ਬਿਲ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਹਾਲਾਂ ਬਾਕੀ ਹੈ .....  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ
- ਮੈਨੂ/ਸਾਨੂ ਪਿਛਲੇ ਤਿੰਨ (3) ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਬਕਾਇਆ ਬਿਲ ਅਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ .....  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ
- ਮੈਂ/ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਮੈਡੀਕਲ ਵੈਸਿਲਿਟੀ (ਜਿਵੇਂ ਹਸਪਤਾਲ ਜਾਂ ਨਰਮੰਡਿਆ ਹੋਮ) ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਹੈ, ਵੈਸਿਲਿਟੀ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਚਿਰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬਾਹਰ ਆਇਆ/ਆਏ ਹਾਂ .....  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ
- ਮੇਰੇ/ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਸੋਹਤ ਬੀਮਾ ('ਟ੍ਰਾਈਕੋਅਰ' ਜਾਂ 'ਲੱਗ-ਟਰਮ ਕੋਅਰ ਇਨਸੋਰੇਸ਼ਨ' ਸਮੇਤ) ਹੈ .....  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ
- ਮੇਰੇ/ਸਾਡੇ ਕੋਲ 'ਮੈਡੀਕੀਅਰ' ਹੈ (ਨੋਟ: ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੈਡੀਕਲ ਕੁਪਨ ਹੋਣਾ ਨਹੀਂ ਹੈ) .....  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ
- ਮੇਰੇ/ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਦੁਰਘਟਨਾ ਹੋਈ ਸੀ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਡਾਕਟਰੀ ਦੇਖਭਾਲ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ .....  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ

## III. ਸਾਧਨ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਿਰਫ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਜਾਂ ਗਰਭਵਤੀ ਇਸਤਰੀਆਂ ਲਈ ਮੈਡੀਕਲ ਦੀ ਅਰਜੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਸੈਕਨਨ ਭਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਸਾਧਨਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਉਦਾਹਰਨ ਹਨ: ਨਕਦੀ, ਦੂਜਿਆਂ ਕੋਲ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਪੈਸਾ, ਵਿਕਰੀ ਦੇ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ, ਪਸੂ ਧਨ, ਫਸਲ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦਾ ਸਾਜ਼ੇ ਸਾਮਾਨ।

- ਮੇਰੇ ਕੋਲ, ਮੇਰੇ ਪਤੀ/ਪਤਨੀ ਕੋਲ ਜਾਂ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਕੋਲ ਜਿਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜੀ ਦੇ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ ਹਾਂ, ਸਾਧਨ ਹਨ:  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਹੋਣਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਬਣਾਓ:

ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਧਨ ਹੈ?	ਕਿਸ ਦਾ ਸਾਧਨ ਹੈ?	ਸਾਧਨ ਕਿੱਥੇ ਹੈ? (ਜਿਵੇਂ, ਬੈਂਕ ਦਾ ਨਾਂ)	ਰਕਮ ਜਾਂ ਕੀਮਤ	ਕਿਸ ਦਾ ਸਾਧਨ ਹੈ?	ਸਾਧਨ ਕਿੱਥੇ ਹੈ? (ਜਿਵੇਂ, ਬੈਂਕ ਦਾ ਨਾਂ)	ਰਕਮ ਜਾਂ ਕੀਮਤ
ਚੈਕਿੰਗ ਖਾਤਾ(ਖਾਤੇ)			\$			\$
ਬਚਤ ਜਾਂ ਕਰੈਂਡਿਟ ਮੁਨੀਅਨ ਖਾਤਾ(ਖਾਤੇ)			\$			\$
CD ਜਾਂ ਮਨੀ ਮਾਰਕਿਟ ਖਾਤਾ(ਖਾਤੇ)			\$			\$
ਟਰਸਟ ਜਾਂ ਐਨ੍ਟੋਇਟੀ (ਵਾਰਸਕ ਵਜ਼ੀਫੇ/ਤਨਖਾਰ ਆਦਿ)			\$			\$
ਸਟਾਕ, ਬੰਡ ਜਾਂ ਮਾਈਚਾਲ			\$			\$
ਚਿਟਾਇਰਮੈਂਟ ਫੰਡ ਜਾਂ IRA			\$			\$
ਬਰੀਅਲ ਫੰਡ, ਪਲਾਨ ਜਾਂ ਪਲਾਟ			\$			\$
ਜੀਵਨ ਬੀਮਾ			\$			\$
ਪ੍ਰਾਪਤਰੀ			\$			\$
ਹੋਰ:			\$			\$
ਹੋਰ:			\$			\$

- ਮੈਂ, ਮੇਰੇ ਪਤੀ/ਪਤਨੀ ਨੇ ਜਾਂ ਉਸ ਬੰਦੇ ਨੇ ਜਿਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜੀ ਦੇ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ ਹਾਂ, ਪਿਛਲੇ ਪੰਜ (5) ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਾਧਨ ਵੇਚਿਆ ਹੈ, ਉਸਦਾ ਲੈਣ ਦੇਣ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਕੀਤਾ ਹੈ (ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਟਰਸਟ ਜਾਂ ਲਾਈਵ ਇਸਟੇਟ ਨੂੰ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਕਰਨਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ):  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕੀ? ..... ਕਦੋਂ .....

- ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਜਾਂ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਕੋਲ ਜਿਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜੀ ਦੇ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ ਹਾਂ, ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਵਾਹਨ (ਟਰੱਕ, ਵੈਨ, ਕਿਸਤੀਆਂ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰਾਂ ਸਮੇਤ) ਹਨ:

ਸਾਲ (ਜਿਵੇਂ, 1980)	ਮੈਕ (ਜਿਵੇਂ, ਫੋਰਡ)	ਮਾਡਲ (ਜਿਵੇਂ, ਏਸਕਾਰਟ)	ਕੀ ਇਹ ਵਾਹਨ ਲੀਜ ਤੇ ਹੈ?	ਮੈਂ/ਅਸੀਂ ਇਸ ਵਾਹਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸਿਰਫ ਮੈਡੀਕਲ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਹੀ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੇ ਹਾਂ	ਇਸ ਵਾਹਨ ਲਈ ਪੈਸੇ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਮੈਂ/ਅਸੀਂ ਹਾਲਾਂ ਵੀ ਕਰਨੀ ਹੈ
			<input type="checkbox"/> ਹਾਂ <input type="checkbox"/> ਨਹੀਂ	<input type="checkbox"/> ਹਾਂ <input type="checkbox"/> ਨਹੀਂ	<input type="checkbox"/> ਹਾਂ <input type="checkbox"/> ਨਹੀਂ
			<input type="checkbox"/> ਹਾਂ <input type="checkbox"/> ਨਹੀਂ	<input type="checkbox"/> ਹਾਂ <input type="checkbox"/> ਨਹੀਂ	<input type="checkbox"/> ਹਾਂ <input type="checkbox"/> ਨਹੀਂ

#### IV. ਆਮਦਨੀ

1. ਮੇਰੀ, ਮੇਰੇ ਪਤੀ/ਪਤਨੀ ਦੀ ਜਾਂ ਉਸ ਵਿਆਕਤੀ ਦੀ ਜਿਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ ਹਾਂ, ਆਮਦਨੀ ਹੈ:  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰੋ:

ਨੋਕਰੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਨਾਂ ਅਤੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰ	ਮਿਲਣ ਵਾਲੀ ਕੁਲ ਰਕਮ (ਡਾਲਰਾਂ ਵਿਚ, ਟੈਕਸ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ)
\$ <input type="text"/> ਪ੍ਰਤੀ <input type="checkbox"/> ਘੰਟਾ <input type="checkbox"/> ਹਫ਼ਤਾ <input type="checkbox"/> ਦੋ ਹਫ਼ਤੇ	<input type="checkbox"/> ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਦੋ ਵਾਰੀ <input type="checkbox"/> ਮਹੀਨਾ ਇਕ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿਚ ਕਿੱਨੇ ਘੰਟੇ: _____
ਕੀ ਇਹ ਸਵੈ-ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਹੈ? <input type="checkbox"/> ਹਾਂ <input type="checkbox"/> ਨਹੀਂ	ਤਨਖਾਹ ਮਿਲਣ ਦੀਆਂ ਤਾਰੀਖਾਂ (ਜਿਵੇਂ 1 ਅਤੇ 15, ਜਾਂ ਹਰ ਸੁਕਰਵਾਰ): _____
ਆਮਦਨੀ ਕਿਸ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ?:	
ਨੋਕਰੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਨਾਂ ਅਤੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰ	ਮਿਲਣ ਵਾਲੀ ਕੁਲ ਰਕਮ (ਡਾਲਰਾਂ ਵਿਚ, ਟੈਕਸ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ)
\$ <input type="text"/> ਪ੍ਰਤੀ <input type="checkbox"/> ਘੰਟਾ <input type="checkbox"/> ਹਫ਼ਤਾ <input type="checkbox"/> ਦੋ ਹਫ਼ਤੇ	<input type="checkbox"/> ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਦੋ ਵਾਰੀ <input type="checkbox"/> ਮਹੀਨਾ ਇਕ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿਚ ਕਿੱਨੇ ਘੰਟੇ: _____
ਕੀ ਇਹ ਸਵੈ-ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਹੈ? <input type="checkbox"/> ਹਾਂ <input type="checkbox"/> ਨਹੀਂ	ਤਨਖਾਹ ਮਿਲਣ ਦੀਆਂ ਤਾਰੀਖਾਂ (ਜਿਵੇਂ 1 ਅਤੇ 15, ਜਾਂ ਹਰ ਸੁਕਰਵਾਰ): _____
ਆਮਦਨੀ ਕਿਸ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ?:	

2. ਮੈਂ, ਮੇਰੇ ਪਤੀ/ਪਤਨੀ ਜਾਂ ਉਸ ਵਿਆਕਤੀ ਨੇ ਜਿਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ ਹਾਂ, ਪਿਛਲੇ 60 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਨੋਕਰੀ ਛੱਡੀ ਹੈ:  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ

3. ਹੋਰ ਆਮਦਨੀ	ਆਮਦਨੀ ਕਿਸ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ?	ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਕੁਲ ਰਕਮ	ਆਮਦਨੀ ਕਿਸ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ?	ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਕੁਲ ਰਕਮ
ਬੈਰੋਜ਼ਗਾਰੀ ਭੱਤਾ		\$		\$
ਸੋਸ਼ਲ ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ		\$		\$
ਪੁਰਕ ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ ਇਨਕਮ (SSI)		\$		\$
ਚਾਈਲਡ ਸੱਪੋਰਟ ਜਾਂ ਪਤੀ/ਪਤਨੀ ਵਲੋਂ ਮਿਲਣ ਵਾਲਾ ਖਰਚਾ		\$		\$
ਰਿਟਾਇਰਮੈਂਟ ਜਾਂ ਪੈਨਸ਼ਨ		\$		\$
ਵੈਟੇਰਨਜ਼ ਐਡਮਿਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ (VA) ਜਾਂ ਮਿਲਿਟਰੀ		\$		\$
ਲੇਬਰ ਐਂਡ ਇੰਡਸਟਰੀਜ਼ (L&I) ਜਾਂ ਬੀਮਾ ਬੈਨਿਫਿਟਸ		\$		\$
ਟਰੱਸਟ ਜਾਂ ਐਨਾਇਟੀ (ਵਾਰਸਕ ਵਜੀਵੇ/ਤਨਖਾਹ ਆਦਿ)		\$		\$
ਹੋਰ:		\$		\$

#### V. ਮਾਸਕ ਖਰਚੇ

ਕਿਰਾਇਆ	ਮਾਰਟਗੇਜ	ਸਪੇਸ ਰੈਂਟ	ਮਕਾਨ ਮਾਲਿਕ ਦਾ ਬੀਮਾ	ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਟੈਕਸ	ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਅਸੈਟਸੈਂਟ
\$ <input type="text"/>					

ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ (ਸਾਰੀਆਂ ਉਚੱਤ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਸਹੀ ਲਗਾਉ):  ਬਿਜਲੀ (ਗਰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਸੁਵਿਧਾ ਨਹੀਂ)  ਫੋਨ  ਗਰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਸੁਵਿਧਾ (ਗੈਸ, ਬਿਜਲੀ, ਤੇਲ)  ਪਾਣੀ, ਮਲ ਪਰਵਾਹ, ਕੂੜਾ

ਕੋਈ ਹੋਰ ਵਿਆਕਤੀ ਜਾਂ ਏਜੰਸੀ ਮੇਰੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੇ ਪੂਰੇ ਖਰਚੇ ਦੀ ਜਾਂ ਖਰਚੇ ਦੇ ਇੱਕ ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਅਦਾਇਕ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਹੈ:  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ

ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕੌਣ? \_\_\_\_\_ ਕਿਹੜਾ ਖਰਚਾ? \_\_\_\_\_ ਉਹ ਕਿੰਨੀ ਰਕਮ ਦੇਂਦੇ ਹਨ? \$ \_\_\_\_\_

ਮੈਂ/ਆਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀ ਰਕਮ ਦੇਂਦਾ/ਦੇਂਦੀ/ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ ਜਾਂ ਦੇਣੀ ਬਣਦੀ ਹੈ (ਉਚੱਤ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਸਹੀ ਲਗਾਉ):

<input type="checkbox"/> ਬੱਚੇ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਜਾਂ ਆਸਰਤ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ	ਮਾਸਕ ਰਕਮ : \$ <input type="text"/>	ਕੌਣ ਦੇਂਦਾ ਹੈ?
<input type="checkbox"/> ਬਾਲ ਉਪਜੀਵਕਾ (ਚਾਈਲਡ ਸੱਪੋਰਟ)	ਮਾਸਕ ਰਕਮ : \$ <input type="text"/>	ਕੌਣ ਦੇਂਦਾ ਹੈ?
<input type="checkbox"/> ਮੈਡੀਕਲ ਬਿਲ	ਮਾਸਕ ਰਕਮ : \$ <input type="text"/>	ਕੌਣ ਦੇਂਦਾ ਹੈ?

#### ਬਿਆਨ ਅਤੇ ਦਸਤਖਤ

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੱਕ ਅਤੇ ਸੁੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਪੜ੍ਹ ਲਈਆਂ ਹਨ (ਜਾਂ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ) ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ 'ਕਲਾਇੰਟ' ਦੇ ਹੱਕ ਅਤੇ ਸੁੰਮੇਵਾਰੀਆਂ, DSHS 14-113(X) ਦੀ ਕਾਈ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ। ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੀਆਂ ਸਰਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਮੇਰੇ ਲਈ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਲਈ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦੇਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਯੋਗ ਹਾਂ। ਸਬੂਤ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਵਿਚ DSHS ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਦੂਜੇ ਵਿਆਕਤੀਆਂ ਜਾਂ ਏਜੰਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। 'ਜ਼ਰੂਰਤਮੰਦ ਪਰਵਾਹਾਂ ਲਈ ਵਕਤੀ ਸਹਾਇਤਾ' (TANF) ਜਾਂ ਮੈਡੀਕਲ ਕੇਅਰ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਲੈ ਕੇ ਮੈਂ ਚਾਈਲਡ ਕੇਅਰ ਜਾਂ ਮੈਡੀਕਲ ਕੇਅਰ ਦੇ ਕੁਝ ਹੱਕ ਵਾਰਿਸਿਗਟਨ ਸਟੇਟ ਦੇ ਸਪਪੁਰਦ ਕਰ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ ਹਾਂ। ਢੁਕੀ ਗਵਾਹੀ ਲਈ ਦੰਡ ਦੇ ਅੰਤਰਗਤ ਮੈਂ ਇਹ ਬਿਆਨ ਦੇਂਦਾ/ਦੇਂਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ, ਮੇਰੇ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਅਰਜ਼ੀ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੱਚੀ, ਸਹੀ ਅਤੇ ਪੂਰੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ/ਸਮਝਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਗਲਤ ਬਿਆਨ ਦੇ ਕੇ ਜਾਂ ਬੁਝ ਕੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਛੁਪਾ ਕੇ ਜੇ ਮੈਂ ਨਕਦ, ਭੋਜਨ ਦੀ ਜਾਂ ਮੈਡੀਕਲ ਸਹਾਇਤਾ ਹਾਸਲ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਉਤੇ ਫੌਜਦਾਰੀ ਮੁਕਦਮਾ ਚਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਭੋਜਨ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਦਸਤਖਤ ਕੇਵਲ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਕਰੇਗਾ। ਜੇ ਨਕਦੀ ਜਾਂ ਮੈਡੀਕਲ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਕਟੁੰਬ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬਾਲਗ ਮੈਂਬਰ ਦਸਤਖਤ ਕਰਣਗੇ।

ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਦਸਤਖਤ	ਤਾਰੀਖ	ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦੂਜੇ ਬਾਲਗ ਵਿਆਕਤੀ ਦੇ ਦਸਤਖਤ	ਤਾਰੀਖ
ਸਹਾਇਕ ਜਾਂ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਦੇ ਦਸਤਖਤ	ਤਾਰੀਖ	ਜੇ "X" ਕਰਕੇ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਤਾਂ ਗਵਾਹ ਦੇ ਦਸਤਖਤ	ਤਾਰੀਖ